

130015-2026 - Hange

Austria, Sloveenia – Liiklusseadmete tehnilise projekteerimise teenused – Land Kärnten / Republik Slowenien | B 91 Loiblpaß Straße, Generalsanierung Loibltunnel | Planung Elektromaschinelle Ausrüstung / Zvezna dežela Koroška / Republika Slovenija | B91 Cesta čez prelaz Ljubelj, Generalna obnova Predora Ljubelj | Projektiranje elektro-strojne opreme
OJ S 38/2026 24/02/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Amt der Kärntner Landesregierung, Abteilung 9 Straßen und Brücken
E-posti aadress: vergabe@kb-ra.at
Hankija õiguslik vorm: Piirkondlik omavalitsus
Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Republik Slowenien, Ministerium für Infrastruktur
E-posti aadress: vergabe@kb-ra.at
Hankija õiguslik vorm: Keskvalitsusasutus
Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Land Kärnten / Republik Slowenien | B 91 Loiblpaß Straße, Generalsanierung Loibltunnel | Planung Elektromaschinelle Ausrüstung / Zvezna dežela Koroška / Republika Slovenija | B91 Cesta čez prelaz Ljubelj, Generalna obnova Predora Ljubelj | Projektiranje elektro-strojne opreme
Kirjeldus: Planungsleistungen für die Elektromaschinelle Ausrüstung für die Generalsanierung des Loibltunnel, B91 Loiblpaß Straße / Storitve projektiranja elektro-strojne opreme za generalno obnovo Predora Ljubelj, B91 Cesta čez prelaz Ljubelj
Menetluse tunnus: 52c37016-06d4-4dcf-b2ec-3b37eb6f90b8
Sisemine tunnus: KLR-7/25
Menetluse liik: Väljakuulutamisega läbirääkimistega hankemenetlus / konkurentsipõhine läbirääkimistega hankemenetlus
Kiirendatud menetlus: ei
Menetluskorra kirjeldus: Planungsleistungen für die Elektromaschinelle Ausrüstung für die Generalsanierung des Loibltunnel, B91 Loiblpas Straße / Projektiranje elektro-strojne opreme za generalno obnovo Predora Ljubelj, B91 Cesta čez prelaz Ljubelj

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused
Peamine liigitus (cpv): 71322500 Liiklusseadmete tehnilise projekteerimise teenused
Täiendav liigitus (cpv): 71321000 Hoonete mehaaniliste ja elektriseadmete tehnilise projekteerimise teenused, 71320000 Tehnilise projekteerimise teenused

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

Kohaldatav piiriülene õigus: Von den beiden Auftraggebern finanziert das Land Kärnten den überwiegenden Teil der Kosten. Das Vergabeverfahren wird daher gemäß dem Regime des BVergG abgewickelt. / Od obeh naročnikov večinski del stroškov financira dežela Koroška. Zato bo postopek javnega naročanja izveden v skladu z določbami BVergG.

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument, Teade

Korruptsioon: {0}

Pettus: {0}

Rahapesu või terrorismi rahastamine: {0}

Kuritegelikus ühenduses osalemine: {0}

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: {0}

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid: {0}

Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: {0}

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: {0}

Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: {0}

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped: {0}

Tõsine ametialane rikkumine: {0}

Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmine, suutmatuse nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine: {0}

Ametialaste käitumisreeglite rikkumine kaitsealaste riigihangete valdkonnas: {0}

Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt: {0}

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel: {0}

Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid: {0}

Usaldusvääruse puudumine riigi julgeolekule avalduvate ohtude välistamiseks: {0}

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: {0}

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: {0}

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: {0}

Äritegevus on peatatud: {0}

Pankrot: {0}

Maksejõuetus: {0}

Vara haldab likvideerija: {0}

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot: {0}

5. Osa

5.1. Osa: LOT-8876

Pealkiri: Land Kärnten / Republik Slowenien | B 91 Loiblpaß Straße / Zvezna dežela Koroška / Republika Slovenija | B 91 Cesta čez prelaz Ljubelj

Kirjeldus: Planungsleistungen für die Elektromaschinelle Ausrüstung für die Generalsanierung des Loibltunnel, B91 Loiblpass Straße / Projektiranje elektro-strojne opreme za generalno obnovo Predora Ljubelj, B91 Cesta čez prelaz Ljubelj

Sisemine tunnus: 1

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 71322500 Liiklusseadmete tehnilise projekteerimise teenused

Täiendav liigitus (cpv): 71321000 Hoonete mehaaniliste ja elektriseadmete tehnilise projekteerimise teenused, 71320000 Tehnilise projekteerimise teenused

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Siehe Ausschreibungsunterlagen der zweiten Stufe. / Glej razpisno dokumentacijo za drugo fazo.

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Unterkärnten (AT213)

Riik: Austria

Lisateave: Ein wesentlicher Teil der Leistungen ist in Slowenien (NUTS-Code SI021, SI042) zu erbringen. Bistveni del storitev mora biti izveden v Sloveniji (NUTS koda SI021, SI042).

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 03/08/2026

Kestus: 48 Kuud

5.1.6. Üldine teave

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid:

Osalemistaotluse tingimus

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: Unter Laufzeit ist die voraussichtliche Laufzeit angegeben. Die konkrete Vertragslaufzeit und eventuelle Verlängerungsmöglichkeiten werden in den Ausschreibungsunterlagen der zweiten Stufe festgelegt. / Pod trajanjem je navedeno predvideno trajanje. Konkretno trajanje pogodbe in morebitne možnosti podaljšanja bodo določene v razpisni dokumentaciji druge faze. Opozarjamo na obveznost priglasitve v skladu s 4. odst. 373.a čl. Obrtnega zakona (EU in EGP) ter 373.b čl. Obrtnega zakona (Švica). Es wird auf die Verpflichtung zur Vornahme einer Anzeige gemäß § 373a Abs 4 GewO (EU und EWR) sowie § 373b GewO (Schweiz) hingewiesen.

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument, Euroopa ühtne hankedokument (ESPD)

Teave kaheetapilise menetluse teise etapi kohta:

Menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate miinimumarv: 5

Menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate maksimumarv: 5

Menetlus toimub järjestikuste etappidena. Igas etapis võidakse mõni osaleja kõrvaldada

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Konzept und Fachinterview / Konzept in strokovni pogovor

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 50

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: Gesamtpreis / Skupna cena

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 50

5.1.11. Hankedokumendid

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 10/03/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://gv.vergabeportal.at/Detail/235986>

5.1.12. Hanke tingimused

Menetluse tingimused:

Eeldatav kuupäev, millal saadetakse pakkumuste esitamise ettepanek: 30/04/2026

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://gv.vergabeportal.at/Detail/235986>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: Siehe Ausschreibungsunterlagen der zweiten Stufe / Glej razpisno dokumentacijo za drugo fazo

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 26/03/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Vajalik on konfidentsiaalsuskokkulepe: ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Õiguslik vorm, mida eeldatakse pakkujate rühmalt, kellega sõlmitakse leping: ARGE (Gesellschaft bürgerlichen Rechts) / konzorcij / JV (civilno pravna družba)

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Landesverwaltungsgericht Kärnten

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Ein Nachprüfungsantrag im Hinblick auf die Teilnahmeunterlagen ist bis spätestens sieben Tage vor Ablauf der Teilnahmefrist einzubringen. / Zahtevek za revizijo v zvezi z dokumentacijo za sodelovanje je treba vložiti najpozneje sedem dni pred potekom roka za oddajo prijav.

Hankedokumentidele internetivälisest juurdepääsu pakkuv organisatsioon: Kondert Blaha Rechtsanwälte OG

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-5387

Ametlik nimi: Amt der Kärntner Landesregierung, Abteilung 9 Straßen und Brücken

Registreerimisnumber: 9110004323171

Osakond: / Urad koroške deželne vlade, Oddelek 9 – Ceste in mostovi

Postiaadress: Flatschacher Straße 70

Linn: Klagenfurt/Celovec

Sihtnumber: 9020

Riik – jaotus (NUTS): Klagenfurt-Villach (AT211)
Riik: Austria
Kontaktpunkt: Kondert Blaha Rechtsanwälte OG | RA/Odv. Dr. Ralf Blaha LL.M.
E-posti aadress: vergabe@kb-ra.at
Telefon: +43 13911001
Internetiaadress: <http://ktn.gv.at>
Selle organisatsiooni rollid:
Hankija
Rühmajuh

8.1. ORG-2533

Ametlik nimi: Republik Slowenien, Ministerium für Infrastruktur
Registreerimisnumber: 12345
Osakond: / Republika Slovenija, Ministrstvo za infrastrukturo
Postiaadress: Hajdrihova ulica 2 a
Linn: Ljubljana
Sihtnumber: 1000
Riik – jaotus (NUTS): Osrednjeslovenska (SI041)
Riik: Sloveenia
Kontaktpunkt: Kondert Blaha Rechtsanwälte OG | RA/Odv. Dr. Ralf Blaha LL.M.
E-posti aadress: vergabe@kb-ra.at
Telefon: +43 13911001
Internetiaadress: <https://www.kb-ra.at>
Selle organisatsiooni rollid:
Hankija

8.1. ORG-4806

Ametlik nimi: Landesverwaltungsgericht Kärnten
Registreerimisnumber: 9110019979905
Osakond: / Deželno upravno sodišče Koroške
Postiaadress: Fromillerstraße 20
Linn: Klagenfurt
Sihtnumber: 9020
Riik – jaotus (NUTS): Klagenfurt-Villach (AT211)
Riik: Austria
E-posti aadress: post.lvwg@ktn.gv.at
Telefon: +43 46354350
Internetiaadress: <https://lvwg-ktn.gv.at/>
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan

8.1. ORG-6263

Ametlik nimi: Kondert Blaha Rechtsanwälte OG
Registreerimisnumber: 9110032148982
Postiaadress: Hauptplatz 5
Linn: Friesach
Sihtnumber: 9360
Riik – jaotus (NUTS): Unterkärnten (AT213)
Riik: Austria
E-posti aadress: vergabe@kb-ra.at
Telefon: +43 13911001

Internetiaadress: <https://www.kb-ra.at/>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankedokumentidele internetiväliselt juurdepääsu pakkuv organisatsioon

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: e19dc107-6617-4932-a7ae-9d1a3bd3957d - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 23/02/2026 11:02:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 130015-2026

ELT S väljaande number: 38/2026

Avaldamise kuupäev: 24/02/2026